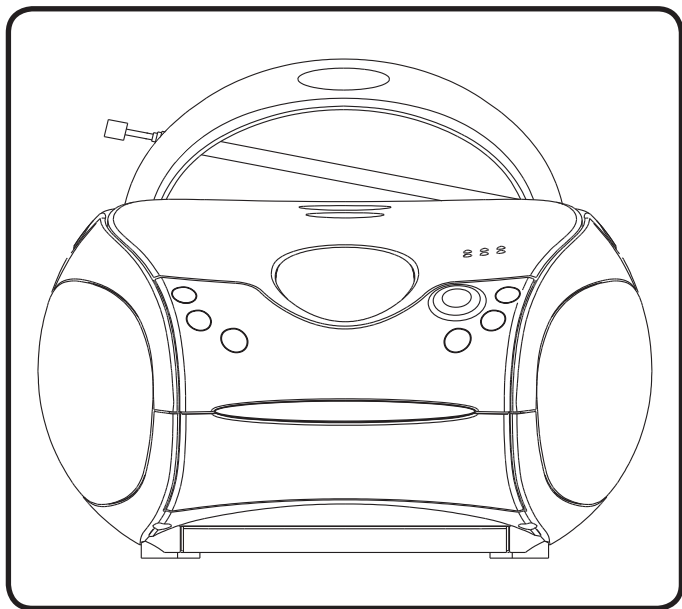


Lenco

RADIO FM ESTÉREO CON REPRODUCTOR DE CD SCD-24



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Para información y apoyo, visite www.lenco.com



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

PRECAUCIÓN
RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL ABRIR
Y LOS BLOQUEOS DE
SEGURIDAD SON ANULADO.
EVITA LA EXPOSICIÓN AL RAYO LÁSER



Este producto contiene un dispositivo láser de baja potencia.

Advertencia: No toque la lente.

NO ARROJE LAS PILAS AL FUEGO

PRECAUCIONES

Siga los consejos a continuación para una utilización apropiada y segura:

COLOCACIÓN

- No utilice la unidad en lugares extremadamente calientes, fríos, polvorientos o húmedos.
- Coloque la unidad sobre una superficie lisa y plana.
- Asegúrese de no obstruir la corriente de aire de la unidad. No coloque la unidad en lugares con ventilación pobre. No la cubra con una tela o mantel. No coloque la unidad sobre alfombras.

SEGURIDAD

- Al conectar y desconectar el cable eléctrico, sujete del enchufe y no del cable. Tirando del cable podría dañarlo y crear riesgos.
- Si la unidad no será utilizada por un periodo prolongado, desconecte el cable eléctrico.

VOLTAJE CA

- Antes de utilizar el producto, compruebe que el voltaje nominal corresponda a su voltaje local.

CONDENSACIÓN

- Las gotas de agua o la condensación podría formarse en el interior del reproductor de CD si es dejado en un ambiente caliente y húmedo.
- La unidad podría no funcionar correctamente si la condensación es formada en su interior.
- Permita que la unidad repose por 1 a 2 horas antes de encenderla, o aumente gradualmente la temperatura del cuarto para secar la unidad antes de la utilización.
- Asegure un espacio mínimo de 5cm alrededor del aparato para proporcionar suficiente ventilación.
- Asegúrese que la ventilación no sea obstruida, por la cobertura de las abertura de ventilación con artículos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque llamas descubiertas, tales como velas, sobre el aparato.
- Preste atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de pilas.
- Utilice el aparato en climas moderados solamente (no en climas tropicales).
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras.
- No coloque objetos que contengan líquidos, tales como floreros, sobre el aparato.

Si ocurre algún problema, desconecte el cable eléctrico y acuda a personal cualificado para todas las reparaciones.



The lightning flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: A fin de reducir los riesgos de electrocución, no retire la cubierta. No existen piezas reparables por el usuario en el interior. Acuda a personal cualificado para todas las reparaciones.

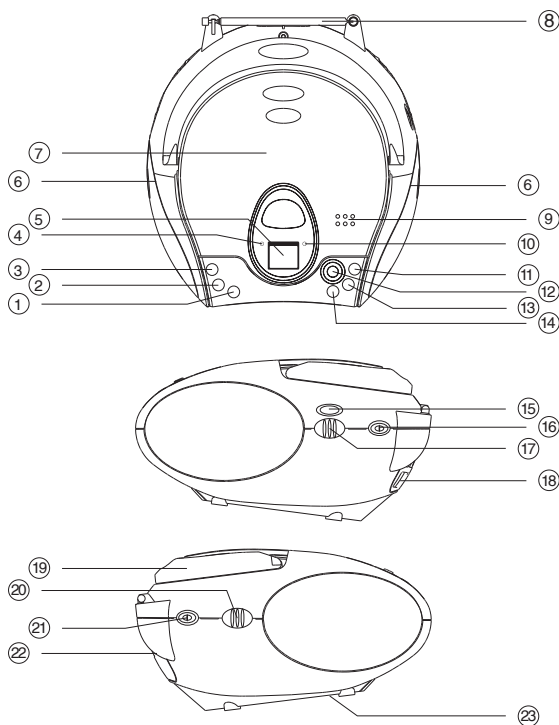


El punto de exclamación dentro de un triángulo es una señal de advertencia alertando al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes en la documentación acompañando el producto.

En caso de malfuncionamiento debido a una descarga electrostática, el aparato debe ser reiniciado desconectándolo del tomacorriente.



LOCATION OF CONTROLS



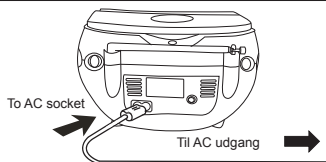
- | | |
|---|---|
| 1. BOTÓN PROGRAMACIÓN CD | 12. BOTÓN PLAY/PAUSA  |
| 2. BOTÓN REPETICIÓN CD | 13. BOTÓN BACK/FB  |
| 3. BOTÓN BBS (REFUERZO DE LOS GRAVES) | 14. BOTÓN STOP CD  |
| 4. INDICADOR DE ALIMENTACIÓN (ENCENDIDO/APAGADO) | 15. DIAL |
| 5. DISPLAY DEL CD | 16. INTERRUPTOR DE MODO |
| 6. ALTAVOCES | 17. CONTROL DE SINTONIA |
| 7. TAPA CD | 18. TOMA PARA CABLE DE CORRIENRE |
| 8. ANTENA TELESCÓPICA | 19. MANIJA |
| 9. BOTÓN ABRIR/CERRAR EL CD | 20. VOLUMEN |
| 10. INDICATOR FM ESTÉREO | 21. SELECTOR DE FUNCIONES |
| 11. BOTON NEXT/FF  | 22. TOMA PARA AURICULAR |
| | 23. TAPA DEL COMPARTIMENTO DE PILAS |

ES 1

ALIMENTACIÓN Y CONEXIONES OPERACIÓN A PILAS

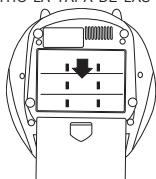
OPERACIÓN A CORRIENTE:

- CONECTAR LA CLAVIJA CORRESPONDIENTE DE UN EXTREMO DEL CABLE, A LA ENTRADA DE CORRIENTE DEL APARATO, Y EL OTRO LADO DEL CABLE A SU ENCHUFE DE LA RED. ASEGURARSE DE QUE EL VOLTAJE SEA COMPATIBLE CON EL DEL APARATO.
- RETIRAR LA TAPA DEL COMPARTIMENTO DE PILAS.
- INSTALAR 6 PILAS ALCALINAS TIPO LR14 Ó EQUIVALENTE, RESPETANDO LA POLARIDAD QUE SE INDICA EN EL COMPARTIMENTO.
- VOLVER A PONER EN SU SITIO LA TAPA DE LAS PILAS.

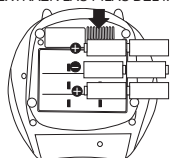


NOTA: LAS PILAS AGOTADAS Ó MUY VIEJAS, DEBEN SER REEMPLAZADAS PARA EVITAR DAÑOS AL APARATO. SI EL APARATO NO SE VAA UTILIZAR POR UN PERIODO DE TIEMPO ROLONGADO, ES ACONSEJABLE EXTRAER LAS PILAS DEL MISMO.

battery door

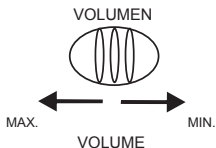


Insert 6 UM-2
(size C) batteries.



AJUSTE DEL VOLUMEN

AJUSTAR EL VOLUMEN



ESCUCHA PRIVADA

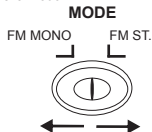
Conecte los auriculares (ø 3.5 mm estereo mini-clavija) en la salida de AUDIO. Cuando se conecten los auriculares los altavoces se desconectarán automáticamente.

ESCUCHAR LA RADIO

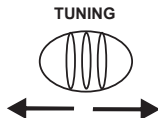
1. Seleccione la función RADIO



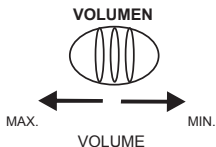
2. Seleccione la modo



3. Selección del dial

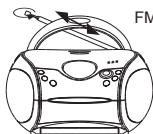


4. Ajuste del volumen.



ES 2

PARA UNA MEJOR RECEPCIÓN



FM

- NOTA: 1. El indicador de FM estéreo se iluminará si recibe una señal de RADIO FM estéreo siempre que el interruptor se encuentre en la posición estéreo.
2. Cuando escuche demasiado ruido durante la recepción de FM estéreo cambie a FM mono.

PARA APAGAR EL EQUIPO

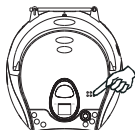
Seleccione la función OFF.

REPRODUCCIÓN DEL COMPACT DISC

1. Desplace el selector de función hasta la posición CD.



2. Abrir la tapa del CD oprimiendo el botón Abrir/Cerrar el CD.



3. Inserte un disco con la carátula hacia arriba.

4. Cierre la tapa. El disco girará y en el display aparecerá el símbolo "■".



5. Pulse la tecla "Play / Pause" Verá aparecer el símbolo "PLAY" y el número de pista "01".



CD display

PAUSA DURANTE LA REPRODUCCIÓN

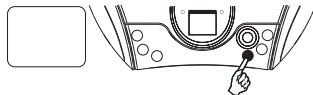
Pulse la tecla "Play / Pause" y la palabra "PLAY" parpadeará. Pulse de nuevo esta tecla para retomar la lectura.



CD display

PARAR LA REPRODUCCIÓN

Presione el botón de parada (STOP) y en el display aparecerá el símbolo "■".



SALTAR AL PRINCIPIO DE UNA PISTA

- Presione uno de los botones de salto según la dirección deseada.
- PLAY inicia la reproducción desde la pista seleccionada.
- Cuando el botón se presiona una vez durante la reproducción, la pista que se reproduce en esos instantes comienza nuevamente desde el principio.
- Si oprime el botón durante el poner de un número de música, el número proximo continua.



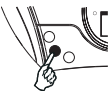
BUSCAR A UN NÚMERO

- Oprime el botón continuado escuchando la musica, solta el botón al momento que quiere y el CD continua normalmente.

La unidad se apagará automáticamente si no hay ninguna operación por espacio de 15 minutos (en modo detención / tapa del alojamiento para CD abierta). Después del apagado automático, seleccione la posición OFF del selector FUNCTION y después seleccione RADIO / CD para escuchar.

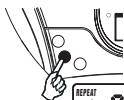
REPETICIÓN DE LA REPRODUCCIÓN

Esta función permite la reproducción repetida de una o varias pistas.



PARA REPETIR LA MISMA PISTA

Pulse el botón REPEAT una vez durante la reproducción, el indicador de repetición se iluminará y mantendrá parpadeante.



CD display

PARA REPETIR TODO EL DISCO

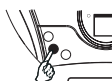
Pulse el botón REPEAT dos veces hasta que el indicador de repetición se ilumine.



CD display

PARA CANCELAR LA FUNCIÓN DE REPETICIÓN DE REPRODUCCIÓN

Pulse el botón REPEAT de nuevo y el indicador de repetición se apague.

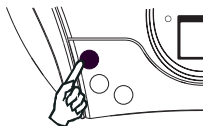


Nota sobre sus discos tipo CD-R/RW

- Puesto que la definición/ producción del formato de los discos CD-R/RW no está estandarizada, no se garantiza la calidad y resultados de la reproducción con los mismos.
- El fabricante no será responsable de la reproductibilidad del tipo CD-R/RW por las condiciones de la grabación, como las características del PC, el software de grabación, la capacidad de medios, etc.
- No unir ni precinto ni etiqueta algunos en ninguna de las caras del disco CD-R/RW. Podría perjudicar su función.
- Para facilitar la reproducción, se recomienda el uso de discos CD-R/RW que sólo contengan archivos de audio.

REFUERZO DE LOS GRAVES

Pulse el botón BBS para activar la función de refuerzo de los graves.



REPRODUCCION PROGRAMADA

PROGRAMACIÓN DE PISTAS

1. Presionar el botón de programación y la palabra programación aparecerá en el display.
2. Seleccione la pista deseada con los botones "Next / FF o Back / FB".
3. Confirme la selección presionando el botón "Prog" y aparecerá en pantalla durante 1 segundo.
4. Repita los puntos 2 y 3 tantas veces como precise.
5. Inicie la reproducción de las pistas programadas pulsando el botón "Play / Pause". Durante la reproducción de las pistas programadas la palabra "Program" parpadeará en el display y los botones "Next / FF y Next / FB" no serán operativos.
6. Presione "Stop" para interrumpir la reproducción programada. Su CD vuelve a ser operativo de modo normal. "Program" sigue apareciendo en el display.
7. Presione "Program" y "Play / Pause" para reiniciar el modo memoria.



CD display

ES 4

Nota:

1. La capacidad de memoria le permite almacenar un máximo de 20 pistas.
2. La memoria no se borrará a menos que abra el compartimento del CD o apague la unidad.

Para eliminar las memorias(programas)

Para eliminar los programas, hay dos posibles vías:

1. Pulse el botón STOP cuando el disco esté parado, o
2. Abra la tapa del compartimento para CD y el programa será eliminado.

MANTENIMIENTO

Limpieza de la unidad

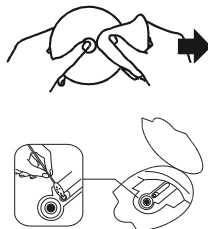
No utilizar químicos volátiles sobre la unidad. Limpieza cuidadosamente con un paño suave.

Limpieza de las cabezas

Para asegurar el buen funcionamiento del grabador, limpiar las cabezas, el cabrestante y el rodillo de arrastre después de las primeras 8, 18 y 40 horas de uso. Una limpieza más profunda será necesaria solamente después de las primeras 40 horas de uso. Utilizar un casete limpiador, o líquido especial para limpieza de cabezas.

Limpieza lente láser

Si la lente del láser es empolverada, limpiarla con una bombita soplante dotada de un pincel. Soplar varias veces sobre la lente y remover el polvo con el pincel. Las improntas digitales pueden ser removidas con un palico guatado humedecido de alcohol.



ESPECIFICACIONES

CD SECTION

Sección de CD

Canales:	2 canales
Relación Señal/Ruido:	60 dB
Fluctuación y tremolación:	no detectable
Frecuencia de muestreo:	44.1 kHz 8 x over sampling
Cuantización:	convertidor digital-analógico de 1 bit
Fuente de luz del lector:	Lasér semiconductor
Longitud de onda del lector:	790 nm

Sección Radio

Gama de frecuencias:	FM 87.5 - 108 MHz
Antenas:	Antena Telescópica

GENERAL

Salida de corriente:	1 W + 1 W (RMS)
Consumo:	13.5 W
Altavoz:	3 " 8 OHM
Impedancia:	3.5MM
Suministro de energía:	AC : 230V ~ 50Hz DC : 9V (6 x 1.5V LR14/ "C"/UM2)

Dimensiones:	224(L) x 234(D) x 126(H)mm
Peso	2.4 KGS

Las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.



Dónde colocar el objeto:

Los muebles actuales están revestidos de una amplia variedad de lacados y coberturas sintéticas que se tratan con una extensa variedad de productos de limpieza. Por lo tanto, no puede descartarse por completo la posibilidad de que algunas de dichas sustancias contengan componentes que reaccionen de forma adversa con los soportes de goma del artículo y los reblandezcan. Los soportes de goma del aparato pueden decolorar las superficies de los muebles. Si fuese necesario, coloque el dispositivo sobre una superficie no deslizante.

Servicio y asistencia

Para información: www.lenco.com

Para asistencia: <http://lencosupport.zendesk.com>

Teléfono de asistencia Lenco:

Alemania	0900-1520530	(Tarifa local)
Países Bajos	0900-23553626	(Tarifa local + 1 ct P/min)
Bélgica	02-6200115	(Tarifa local)
Francia	03-81484280	(Tarifa local)

El teléfono de asistencia está disponible de lunes a jueves, de 9 de la mañana a 6 de la tarde.

Cuando se ponga en contacto con Lenco, se le pedirá el modelo y el número de serie de su producto. El número de serie se encuentra en la parte posterior del aparato. Por favor, escriba debajo el número de serie:

Modelo: SCD-24

Número de serie: _____

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento de la ley de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco

Nota importante:

Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión tratándolo como desecho del hogar en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desecho de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).



Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2004/108/EC) y con la Directiva de Bajas Tensiones (2006/95/EC) emitida por la Comisión de la Unión Europea.

Podrá consultar la Declaración de Conformidad en

<http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/59885njfndsgj548349.pdf>



ADVERTENCIA: Una exposición prolongada a sonidos fuertes de reproductores de música personales podría acarrear la pérdida temporal o permanente de oído.

ES 6

©Reservados todos los derechos
www.lenco.com

